

FTD ID(RS)T-1453-77

EDITED TRANSLATION

FTD-ID(RS)T-1453-77 17 August 1977

MICROFICHE NR: 74D-77-C-00/1/7

OUR COUNTRY HAS CONDUCTED ANOTHER UNDERGROUND NUCLEAR TEST

English pages: 3

Source: Hang Kung Chih Shih, No. 11-12, 1972, pp. 5

Country of origin: China Translated by: Gilbert S. R. Hwang Requester: FTD/PDSE Approved for public release; distribution unlimited



FTD ID(RS)T-1453-77

Date 17 Aug 19 77

OUR COUNTRY HAS CONDUCTED ANOTHER UNDERGROUND NUCLEAR TEST (News Item of this Journal)

On 17 October 1976, our country conducted another successful underground nuclear test. The success of the test is a new victory of our mass of workers, commanders and fighters of the People's Liberation Army, scientists and engineers, and revolutionary cadres who engaged in the research and testing of the nuclear weapon with the enormous encouragement of two important decisions. One was by Central Committee of the Chinese Communist Party, State Council, and Central Military Affairs Commission concerning the construction of a Memorial Hall to the great leader and teacher Chairman Mao Tse Tung. In addition, the Central Committee of the Chinese Communist Party adopted a decision concerning the publishing of "Mao Tse Tung's Selected Works" and the preparation of "The Complete works of Mao Tse Tung" for publication. The people are most closely united around the Party Central Committee headed by Chairman Hua Kuo Feng to carry out the bequeathed wishes of Chairman Mao and to seriously study the essays of Marx and Lenin and the works of Chairman Mao using the class struggle as the guiding principle. They are insisting upon the basic lines of the Party, insisting upon the three basic principles: "To implement Marxism, not revisionism; unite, not disunite; to be lustrous and upright, but do not participate in any intrigues and plots", and are proceeding with the persistent struggle aginst the antiparty group of Wang, Chang, Chiang and Yao. The struggle to

1

grasp revolution, promote work, and promote the preparation for war continues.

Our country proceeded with necessary and limited nuclear tests to develop the nuclear weapons. This is purely for defense and to break the nuclear monopoly of the superbig countries and abolish the nuclear weapons once and for all. Our government has announced repeatedly that China will not be the first one to use nuclear weapon at any time or under any situation. The Chinese government and Chinese people as usual will struggle together with peoples of every country and with countries of the world for the lofty objective to completely stop production and destroy all nuclear weapons.

OUR COUNTRY CONDUCTED A NEW NUCLEAR TEST (News Item of This Journal)

While the entire party, all military personnel, people in every part of the country are mouning the great leader and teacher, Chairman Mao Tse Tung, with endless memories and full-hearted loving affection are firmly responding to the call of Central Committee of the Chinese Communist Party, are changing sorrow to strength, and are carrying out the bequeathed wishes of Chairman Mao to seize the greater victory of the socialist revolution and socialist construction, our country conducted a nuclear test successfully on 26 September 1976. The mass of workers, commanders and fighters of the People's Liberation Army, scientists and engineers, and revolutionary cadres who engaged in the research and testing of the nuclear weapon are under the leadership of the Central Committee and are using the class struggle as the guiding principle to coordinate with each other and, with great effort, to grasp the revolution, promote production, promote work, and promote the preparation for war with even greater effort to achieve this successful test.

2

OUR COUNTRY HAS LAUNCHED ANOTHER ARTIFICIAL SATELLITE (News Item of This Journal)

2

On 30 March 1976 our country again launched an artificial earth satellite. It is functioning normally.

The successful launching this satellite is another song of triumph of the proletarian revolutionary line of Chairman Mao, is the result of the victory of consolidating and developing the Great Proletarian Cultural Revolution, and is a new victory in mapping out a unified plan, coordinating with strenous effort, and struggling in uity as one and with completely developed central and local enthusiasm.

REPORT DOCUMENTATION PAGE	READ INSTRUCTIONS BEFORE COMPLETING FORM	
1. REPORT NUMBER 2. GOVT ACCESSION N	0. 3. RECIPIENT'S CATALOG NUMBER	
FTD-ID(RS)T-1453-77		
OUR COUNTRY HAS CONDUCTED ANOTHER UNDER	5. TYPE OF REPORT & PERIOD COVER	
GROUND NUCLEAR TEST	Translation	
	6. PERFORMING ORG. REPORT NUMBE	
7. AUTHOR(a)	8. CONTRACT OR GRANT NUMBER(*)	
PERFORMING ORGANIZATION NAME AND ADDRESS Foreign Technology Division Air Force Systems Command	10. PROGRAM ELEMENT, PROJECT, TA AREA & WORK UNIT NUMBERS	
U. S. Air Force		
1. CONTROLLING OFFICE NAME AND ADDRESS	12. REPORT DATE	
	13. NUMBER OF PAGES	
14. MONITORING AGENCY NAME & ADDRESS(If different from Controlling Office	3) 15. SECURITY CLASS. (of this report)	
	UNCLASSIFIED 15a. DECLASSIFICATION/DOWNGRADIN SCHEDULE	
	SCHEDULE	
Approved for public release; distributi	on unlimited	
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the abstract entered in Block 20, if different		
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the abstract entered in Block 20, if different 18. SUPPLEMENTARY NOTES	from Report)	
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the obstract entered in Block 20, if different 18. SUPPLEMENTARY NOTES 19. KEY WORDS (Continue on reverse eide if necessary and identify by block numb	from Report) er)	
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the obstract entered in Block 20, if different 18. SUPPLEMENTARY NOTES 19. KEY WORDS (Continue on reverse side if necessary and identify by block numb	from Report) er)	
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the obstract entered in Block 20, 11 different 18. SUPPLEMENTARY NOTES 19. KEY WORDS (Continue on reverse olde if necessary and identify by block numb 20. ABSTRACT (Continue on reverse olde if necessary and identify by block numb	from Report) er)	
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the abstract entered in Block 20, if different 18. SUPPLEMENTARY NOTES 19. KEY WORDS (Continue on reverse side if necessary and identify by block numb 20. ABSTRACT (Continue on reverse side if necessary and identify by block number)	from Report) er)	

SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE(When Data Entered) SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE(When Data Entered)

DISTRIBUTION LIST

DISTRIBUTION DIRECT TO RECIPIENT

ORGANIZATION	MICROFICHE	ORGANIZATION	MICROFICHE
A205 DMATC A210 DMAAC	1 2	E053 AF/INAKA E017 AF/RDXTR-W	1
B344 DIA/RDS-3C	8	E404 AEDC	1
CO43 USAMIIA C509 BALLISTIC RES LAB	1 5 1	E408 AFWL E410 ADTC	1
C510 AIR MOBILITY R&D LAB/FIO	1	E413 ESD FTD	2
C513 PICATINNY ARSENAL		CCN	1
C535 AVIATION SYS COMD		ETID	3
C557 USAIIC	1	NIA/PHS	1
C591 FSTC	5	NICD	5
C619 MIA REDSTONE	1		
DOO8 NISC	1		
H300 USAICE (USAREUR)	1		
PO05 ERDA	1		
P055 CIA/CRS/ADD/SD	1		
NAVORDSTA (50L)	1.		
NASA/KSI	1		
AFIT/LD	ı '		

FTD-ID(RS)T-1453-77

.

+ + ; +